



居间合同

Intermediary
contract

诚信·合作·共赢

XXX商品

XXX commodity

一、依法订立 Conclude by law :

本合同根据中华人民共和国合同法第二十三条 424 条、428 条规定, 根据国务院 1998 (第 19 号) 文件、国家工商总局 1995 (第 36 号) 文件制定本合同。

This Contract is formulated in accordance with Articles 424 and 428 of Article 23 of the Contract Law of the People's Republic of China and in accordance with documents of The State Council 1998 (No. 19) and the State Administration for Industry and Commerce 1995 (No. 36).

二、佣金说明 Commission statement :

甲方根据与《海创国际贸易有限公司》签订的编号为《MAXTOT2025-_____》的主合同中的商品为(_____)合同价格为(\$_____\吨), 其中含有乙方的居间服务费为(\$_____\吨), 佣金总额为主合同的采购总数量来计算。甲方按照主合同采购数量完成交单银行结算后, 在每一单结算完成 3-5 个工作日后, 将佣金以现金的方式足额, 支付到乙方指定的账户中。

The main contract No. 《 MAXTOT2025 - _____ 》 signed by Party A with Haichuang International Trading Co., Ltd. is (_____) The contract price is (\$_____\ton), including the intermediary service fee of Party B is (\$_____\ ton). The total commission is calculated on the total quantity purchased for the main contract. Party A shall pay the commission in full cash to the account designated by Party B after completing the bank settlement of the documents according to the purchase quantity of the main Contract, 3-5 working days after the completion of the settlement of each order.

五、甲方负责按以下表单分配佣金:

Party A shall be responsible for distributing the commission on the following form:

名称 name	开户行 Bank of deposit	账号 Account number	收益 earnings

六、违约责任 Liability for breach :

甲方不得恶意逃避或故意拖延支付该以上奖励金（遇到不可预见性事件除外，按照主合同也定的执行），如拖延支付，甲方按每一项奖励金总额的 1%\天，向乙方赔偿滞纳金。

Party A shall not maliciously evade or intentionally delay the payment of the above incentives (except for unforeseen events, which shall be implemented in accordance with the main Contract). In case of delay in payment, Party A shall compensate Party B for late payment by 1%\ day of the total amount of each incentive.

七、合同的履行 Performance of contract :

本合同对于乙方的各项奖励为不可撤销、不可更改的无条件保证兑现的凭证，与甲方其他相关承诺不相抵触，不受企业改制、更名或更换法定代表人而影响，具有永久法律效力。

Party B's awards hereunder are irrevocable, unchangeable and unconditional guarantees, which are not inconsistent with other relevant commitments of Party A and shall not be affected by the enterprise restructuring, name change or change of legal representative, and shall have permanent legal effect.

八、不可抗力包括:

因不可抗力原因如：各种疫情、自然灾害、战争与暴乱、政府紧急行动、军事行动、政治与政策改革、海关政策突变、停止令、罢工等而引发的不可抗力事件，导致本合同无法执行或者延期执行，则双方均不承担任何责任与赔偿。

Neither party shall bear any liability or compensation for the failure or delay in the execution of this Contract due to force majeure events such as epidemic, natural disaster, war and riot, government emergency action, military action, political and policy reform, abrupt change of customs policy, cease and desist order, strike, etc.

九、其他 other:

本协议经双方共同签字盖章后生效，本协议壹式两份，双方各执壹份，涉及本协议的一切附件、资质文件、补充文件等具有同等法律效力。在本协议履行过程中，如发生争议时，由双方共同协商解决。如协商不成，则提交属地人民法院诉讼及国际经济仲裁委员会。

This Agreement shall come into force after being signed and sealed by both parties. This Agreement is made in duplicate, with each party holding one copy. All attachments, qualification documents and supplementary documents related to this Agreement shall have the same legal effect. Any dispute arising during the performance of this Agreement shall be settled by both parties through negotiation. If no agreement can be reached, it shall be submitted to the territorial people's court for litigation and the International Economic Arbitration Commission.

(以下无正文There is no text below.)

甲方 签章 Signature of Party A:	乙方 签章 Signature of Party B:
海創國際貿易有限公司 HAICHUNG INTERNATIONAL TRADING CO., LIMITED	
Legal person法人: HU JIAN YOU 胡建友 Business Leader 业务负责人: LIJUBXIU 李俊秀 Tel电话: +86 13717009001 Email 电子邮箱: maxtor95@qq.com 	Legal person法人: Business Leader 业务负责人: Tel电话: Email 电子邮箱:

签约日: 2025 年 03 月 10 日, 签约地: 中国香港。

Date of Signing: March 10, 2025, Place of Signing: Hong Kong, China.